

**Bernd Heine, FBA, MAE**  
Dr. phil., Dr. habil.  
Professor Emeritus

**Publications**  
March 5, 2021



**Address:**

Nonnenwerthstr. 48  
50937 Köln, Germany  
Phone: +49-221-464609  
Email: [bernd.heine@uni-koeln.de](mailto:bernd.heine@uni-koeln.de)

Date of birth: 25 May 1939  
Place of birth: Mohrungen, then Germany, now Poland  
Citizenship: German

## Publications

### 1963

Heine, Bernd 1963. Swahili, die wichtigste afrikanische Sprache. *Neues Afrika* 5, 9: 335-336.

### 1968

Heine, Bernd 1968. *Die Verbreitung und Gliederung der Togorestsprachen*. (Kölner Beiträge zur Afrikanistik, 1.) Berlin: Dietrich Reimer.

Heine, Bernd 1968. *Afrikanische Verkehrssprachen*. (Infratest. Schriftenreihe zur empirischen Sozialforschung, 4.). Cologne: Infratest.

Möhlig, Wilhelm and Bernd Heine 1968. *Grundkursus des Swahili (für den Unterricht im Sprachlabor)*. Köln: Deutsche Stiftung für Entwicklungsländer.

Heine, Bernd 1968. A preliminary survey of the noun classes of Basila. *Journal of African Languages* 7, 1: 1-13.

Heine, Bernd 1968. The allocation of loan-words within the nominal class systems of some Togo remnant languages. *Journal of African Languages* 7, 2: 130-139.

### 1969

Heine, Bernd 1969. Die Konsonanten des Proto-Buem. *Linguistics* 52: 27-44.

Heine, Bernd 1969. Zur Frage der Sprachmischung in Afrika. *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, Supplementa I, Teil 3: 1104-1112.

Heine, Bernd 1969. Tribalismus und Sprache. *Internationales Afrikaforum* 5,11: 707-710.

Heine, Bernd and Bernd Wiese 1969. Geographische Grundlagen der Verbreitung des Swahili im westlichen Kenya. In Vereinigung der Afrikanisten in Deutschland (ed.), *Probleme der interdisziplinären Afrikanistik*. (Schriften der Vereinigung von Afrikanisten in Deutschland, 1.) Hamburg: Helmut Buske. Pp. 29-43.

### 1970

Heine, Bernd 1970. *Status and Use of African Lingua Francas*. (Afrika-Studien, 49.) Munich: Weltforum.

Heine, Bernd 1970. Zu einer Verbreitungskarte des Swahili im westlichen und zentralen Kenya. *Die Erde* 101, 2: 123-127.

Heine, Bernd 1970. Lingua franca und Familie in Afrika. *Sociologus* (Neue Folge) 20,1: 42-56.

Heine, Bernd 1970. Sprachkenntnis und Sprachgebrauch in Afrika. *Lingua* 25: 1-11.

Heine, Bernd 1970. Research on the distribution of Swahili in western Kenya. *Journal of the Language Association of Eastern Africa* 1,1: 80-85.

Heine, Bernd 1970. Nilotic and Nilo-Hamitic: a linguistic review. Discussion paper no. 6, Institute for Development Studies, University College Nairobi.

### 1971

Heine, Bernd 1971. Urbanisierung und Sprachsoziologie afrikanischer linguae francae. *Linguistics* 73: 46-61.

Heine, Bernd 1971. On genetic relationship and the case of the 'Nilo-Hamitic' languages. *Journal of East African Research and Development* 1, 1: 19-28.

Heine, Bernd 1971. Kalenjin glottochronology – preliminary hypothesis. *Mila* 2, 2: 51-55.

Heine, Bernd 1971. Das Nationalsprachenproblem in Kenya. In V. Six, N. Cyffer, E. Wolff, L. Gerhardt and H. Meyer-Bahlburg (eds.), *Afrikanische Sprachen und Kulturen – ein Querschnitt*. (Hamburger Beiträge zur Afrika-Kunde, 14.) Hamburg: Deutsches Institut für

Afrika-Forschung. Pp. 11-20.

Heine, Bernd 1971. Eastern Sudanic subfamily – a linguistic relationship? Discussion paper no. 4, Institute of African Studies, University of Nairobi.

Heine, Bernd 1971. Historical linguistics and the Kuliak languages of Uganda. Discussion paper no. 28, Institute of African Studies, University of Nairobi.

## 1972

Heine, Bernd 1972/73. Zur genetischen Gliederung der Bantu-Sprachen. *Afrika und Übersee* 56,3: 164-185.

Heine, Bernd 1972/73. Vokabulare Ostafrikanischer Restsprachen. Teil I [Elmolo]. *Afrika und Übersee* 56, 4: 276-283.

## 1973

Heine, Bernd 1973. *Pidgin-Sprachen im Bantu-Bereich*. (Kölner Beiträge zur Afrikanistik, 3.) Berlin: Dietrich Reimer.

Heine, Bernd 1973. L’Afrique et ses langues. Problèmes d’une nouvelle politique de communication. *Africa* 4: 12-15.

Heine, Bernd 1973/4. Vokabulare Ostafrikanischer Restsprachen. Teil II [Sogoo und Omotik]. *Afrika und Übersee* 57, 1: 38-49.

## 1974

Heine, Bernd 1974. Historical linguistics and lexicostatistics in Africa. *Journal of African Languages* 11, 3: 7-20.

Heine, Bernd 1974/5. Tepes and Nyang’i – zwei ostafrikanische Restsprachen. *Afrika und Übersee* 58, 3/4: 263-300.

Heine, Bernd 1974/5. Notes on the Yaaku language (Kenya). *Afrika und Übersee* 58, 1: 27-61, 119-138.

## 1975

Heine, Bernd 1975. Language typology and convergence areas in Africa. *Linguistics* 144: 27-47.

Heine, Bernd 1975/6. Ik – eine ostafrikanische Restsprache. Historische Entwicklung und Vokabular. *Afrika und Übersee* 59, 1: 31-56.

Heine, Bernd 1975/6. Bemerkungen zur Elmolo-Sprache. *Afrika und Übersee* 59, 4: 278-299.

Heine, Bernd 1975/6. Notes on the Rendille language (Kenya). *Afrika und Übersee* 59, 3: 176-223.

Heine, Bernd and Rainer Vossen 1975/6. Zur Stellung der Ongamo-Sprache (Kilimandscharo). *Afrika und Übersee* 59, 2: 81-105.

Heine, Bernd 1975. The study of word order in African languages. In R.K. Herbert (ed.), *Proceedings of the Sixth Conference on African Linguistics*, Ohio State University, Columbus, April 12-13, 1975. (OSU Working Papers in Linguistics, 20.) Columbus, Ohio: The Ohio State University. Pp. 161-183.

## 1976

Heine, Bernd 1976. *A typology of African languages, based on the order of meaningful elements*. (Kölner Beiträge zur Afrikanistik, 4.) Berlin: Dietrich Reimer.

Heine, Bernd 1976. *The Kuliak Languages of Eastern Uganda*. Nairobi: East African Publishing House.

Heine, Bernd 1976. Knowledge and use of second language in Musoma region – a quantitative survey. *Kiswahili* 46, 1: 49-59.

Heine, Bernd 1976. Neue Beiträge zur Sprachforschung für die afrikanische Geschichte. *Pai-*

*deuma* 22: 5-10.

### 1977

- Heine, Bernd, W.J.G. Möhlig and Franz Rottland (eds.) 1977. *Zur Sprachgeschichte und Ethnohistorie in Afrika: Neue Beiträge afrikanistischer Forschungen*. Berlin: Dietrich Reimer.
- Heine, Bernd, Hans Hoff and Rainer Vossen 1977. Neuere Ergebnisse zur Territorialgeschichte der Bantu. In W.J.G. Möhlig, F. Rottland and Bernd Heine (eds.), *Zur Sprachgeschichte und Ethnohistorie in Afrika*. Neuere Ergebnisse afrikanistischer Forschungen (Festschrift Oswin Köhler). Berlin: Dietrich Reimer. Pp. 57-72.
- Heine, Bernd 1977. Bemerkungen zur Boni-Sprache (Kenia). *Afrika und Übersee* 60, 4: 242-295.
- Heine, Bernd 1977. Vertical and horizontal communication in Africa. *Afrika Spectrum* 77, 3: 231-238.
- Heine, Bernd 1977. Sprachen und Sprachprobleme in Afrika. In W. Leifer (ed.), *Kenia: Geographie, Vorgeschichte, Geschichte, Gesellschaft, Kultur, Erziehung, Gesundheitswesen, Wirtschaft, Entwicklung*. (Ländermonographien, 8.) Tübingen & Basel: Horst Erdmann. Pp. 251-267.
- Heine, Bernd 1977. Linguistic minorities and language shift in Kenya. Discussion paper no. 87, Institute of African Studies, University of Nairobi.

### 1978

- Heine, Bernd 1978. The Sam languages. A history of Rendille, Boni and Somali. *Afroasiatic Linguistics* 6, 2: 1-93.
- Heine, Bernd 1978. Some generalizations on African-based pidgin languages. *Afrika und Übersee* 61, 3/4: 219-229.
- Heine, Bernd 1978. Probleme der sprachlichen Kommunikation in Afrika. *Internationales Afrikaforum* 14, 4: 374-383.

### 1979

- Heine, Bernd 1979. *Sprache, Gesellschaft und Kommunikation in Afrika: Zum Problem der Verständigung und sozio-ökonomischen Entwicklung im sub-saharischen Afrika*. (Afrika-Studien, 103.) Munich, London: Weltforum.
- Hancock, Ian F., Edgar C. Polomé, Morris Goodman, and Bernd Heine (eds.) 1979. *Readings in Creole Studies*. Ghent: E. Story-Scientia.
- Heine, Bernd 1979. Some linguistic observations on the early history of Africa. *Sprache und Geschichte in Afrika* 1: 37-54.
- Heine, Bernd, Franz Rottland and Rainer Vossen 1979. Proto-Baz: some aspects of early Nilotic-Cushitic contacts. *Sprache und Geschichte in Afrika* 1: 75-91.
- Heine, Bernd, Franz Rottland and Rainer Vossen 1979. The Kore of Lamu: a contribution to Maa dialectology. *Afrika und Übersee* 62, 4: 272-288.
- Heine, Bernd 1979. Some linguistic characteristics of African-based pidgins. In I.F. Hancock, E.C. Polomé, M. Goodman, and B. Heine (eds.), *Readings in Creole Studies*. Ghent: E. Story-Scientia. Pp. 89-98.

### 1980

- Heine, Bernd 1980. *The Non-Bantu Languages of Kenya*. (Language and Dialect Atlas of Kenya, 2.) Berlin: Dietrich Reimer.
- Heine, Bernd and Wilhelm J.G. Möhlig 1980. *Geographical and historical introduction – Language and Society – Selected Bibliography*. (Language and Dialect Atlas of Kenya, 1.) Berlin: Dietrich Reimer.
- Heine, Bernd 1980. Language typology and linguistic reconstruction: the Niger-Congo case.

*Journal of African Languages and Linguistics* 2, 2: 95-112.

Heine, Bernd 1980. Implicit and explicit languages in Africa. *Etudes Linguistiques* 2, 2: 29-43.

Heine, Bernd and Franz Rottland 1980. Divergency, convergency and the case of Terik. *Trans-african Journal of History* 9: 42-51.

Heine, Bernd 1980. Books about Africa in the seventies. In R. Rauter and Said Mzee (eds.), *An International Exhibition of Books at the 32<sup>nd</sup> Frankfurt Book Fair* (also in German and French). Frankfurt am Main: ABC Druck. Pp. 19-33.

Heine, Bernd 1980. Determination in some East African languages. In G. Brettschneider and C. Lehmann (eds.), *Wege zur Universalienforschung*. Sprachwissenschaftliche Beiträge zum 60. Geburtstag von Hansjakob Seiler. (Tübinger Beiträge zur Linguistik, 145.) Tübingen: Gunter Narr. Pp. 180-186.

Heine, Bernd 1980. Lorkoti Dorobo, a Maasai dialect. In: I. HOFMANN (ed.), *Festschrift zum 60. Geburtstag von P. Anton Vorbichler*. (Veröffentlichungen der Institute für Afrikanistik und Ägyptologie der Universität Wien, 14/15. Beiträge zur Afrikanistik, 11/12.) Wien: Afro-Pub. Pp. 31-46.

Heine, Bernd 1980. Linguistic evidence on the early history of the Somali people. In: H.M. Adam (ed.), *Somalia and the World*. Proceedings of the International Symposium held in Mogadishu, October 15-21, 1979. Volume 1. Mogadishu: State Printing Press. Pp. 23-33.

Heine, Bernd 1980. Methods in comparative Bantu linguistics. The problem of Bantu linguistic classification. In L. Bouquiaux (ed.), *L'expansion bantou*. Actes du Colloque International du CNRS, Viviers (France), 4-16 avril 1977. (Société d'Etudes Linguistiques et Anthropologiques de France, 9.) Paris: SELAF. Pp. 295-308.

Heine, Bernd 1980. Some recent developments in the classification of Bantoid: The problem of defining Bantu. In L. Bouquiaux (ed.), *L'expansion bantou*. Actes du Colloque International du CNRS, Viviers (France), 4-16 avril 1977. (Société d'Etudes Linguistiques et Anthropologiques de France, 9.) Paris: SELAF. Pp. 333-340.

## 1981

Heine, Bernd 1981. *The Waata dialect of Oromo: Grammatical sketch and vocabulary*. (Language and Dialect Atlas of Kenya, 4.) Berlin: Dietrich Reimer.

Köhler, Oswin and Bernd Heine 1981. *Linguistik – Ostafrika (Kenya, Uganda, Tanzania)*. 2°N-2°S, 32°-38°E. (Afrika-Kartenwerk, Beiheft E 10.) Berlin, Stuttgart: Gebrüder Borntraeger.

Heine, Bernd, Thilo C. Schadeberg and Ekkehard Wolff (eds.) 1981. *Die Sprachen Afrikas*. Hamburg: Helmut Buske.

Heine, Bernd 1981. Some cultural evidence on the early Sam-speaking people of Eastern Africa. *Sprache und Geschichte in Afrika* 3: 169-200.

Heine, Bernd and Wilhelm J.G. Möhlig 1981. Das Babylon südlich der Sahara. Die Sprachen Afrikas als kulturelles Erbe. *Forschung: Mitteilungen der Deutschen Forschungsgemeinschaft* 3, 81: 24-26.

Heine, Bernd and Wilhelm J.G. Möhlig 1981. The Babylon which exists south of the Sahara. The African languages as a cultural heritage. *German Research*. Reports of the Deutsche Forschungsgemeinschaft 3, 81: 20-21.

Heine, Bernd 1981. Les langues résiduelles du Togo. In J. Perrot (ed.), *Les langues dans le monde ancien et moderne*. Part One: Les langues de l'Afrique subsaharienne, edited by G. Manessy. Paris: Editions du Centre National de la Recherche Scientifique. Pp. 119-122.

Heine, Bernd and Rainer Vossen 1981. Sprachtypologie. In: B. Heine, Th.C. Schadeberg and E. Wolff (eds.), *Die Sprachen Afrikas*. Hamburg: Helmut Buske. Pp. 407-444.

## 1982

Heine, Bernd and Mechthild Reh 1982. *Patterns of Grammaticalization in African Languages*.

- (Arbeiten des Kölner Universalien-Projekts, 47.) Cologne: Universität zu Köln, Institut für Sprachwissenschaft.
- Heine, Bernd 1982. *The Nubi language of Kibera: An Arabic creole*. (Language and Dialect Atlas of Kenya, 3.) Berlin: Dietrich Reimer.
- Heine, Bernd 1982. *Boni dialects*. (Language and Dialect Atlas of Kenya, 10.) Berlin: Dietrich Reimer.
- Heine, Bernd and Mechthild Reh 1982. *Sprachpolitik in Afrika*. Mit einem Anhang: Bibliographie zur Sprachpolitik und Sprachplanung in Afrika. Hamburg: Helmut Buske.
- Heine, Bernd (ed.) 1982. *Recent German Research on Africa: Language and Culture / Rapport sur la Recherche africanistique allemande: langue et culture*. Projects of the Deutsche Forschungsgemeinschaft / Projets réalisés par la Deutsche Forschungsgemeinschaft. Part 1 / 1<sup>ère</sup> partie. German Africanistic Research / Recherche Africanistique Allemande. Boppard: Harald Boldt.
- Heine, Bernd, Rainer Vossen, Marcello Lamberti and Mechthild Reh 1982. A typology of African languages. In: B. Heine (ed.), *Recent German Research on Africa: Language and Culture / Rapport sur la Recherche africanistique allemande: langue et culture*. Projects of the Deutsche Forschungsgemeinschaft / Projets réalisés par la Deutsche Forschungsgemeinschaft. Part 1 / 1<sup>ère</sup> partie. German Africanistic Research / Recherche Africanistique Allemande. Boppard: Harald Boldt. Pp. 44-53.
- Heine, Bernd 1982. Traditional fishing in the Rift Valley of Kenya: a linguistic survey. *Sprache und Geschichte in Afrika* 4: 7-40.
- Heine, Bernd 1982. African noun class systems. In H. Seiler and C. Lehmann (eds.), *Apprehension. Das sprachliche Erfassen von Gegenständen*. Part I: Bereich und Ordnung der Phänomene. (Language Universals Series, 1/I.) Tübingen: Gunter Narr. Pp. 189-216.
- Heine, Bernd 1982. Morphological explicitness in African languages. In H. Seiler and F.J. Stachowiak (eds.), *Apprehension. Das sprachliche Erfassen von Gegenständen*. Part II: Die Techniken und ihr Zusammenhang in Einzelsprachen. (Language Universals Series, 1/II.) Tübingen: Gunter Narr. Pp. 299-307.
- Heine, Bernd 1982. Language and culture contact south of Lake Turkana. In B. Heine (ed.), *Recent German Research on Africa: Language and Culture / Rapport sur la Recherche africanistique allemande: langue et culture*. Projects of the Deutsche Forschungsgemeinschaft / Projets réalisés par la Deutsche Forschungsgemeinschaft. Part 1 / 1<sup>ère</sup> partie. German Africanistic Research / Recherche Africanistique Allemande. Boppard: Harald Boldt. Pp. 98-105.
- Heine, Bernd 1982. Language and history of the Boni. In B. Heine (ed.), *Recent German Research on Africa: Language and Culture / Rapport sur la Recherche africanistique allemande: langue et culture*. Projects of the Deutsche Forschungsgemeinschaft / Projets réalisés par la Deutsche Forschungsgemeinschaft. Part 1 / 1<sup>ère</sup> partie. German Africanistic Research / Recherche Africanistique Allemande. Boppard: Harald Boldt. Pp. 106-114.
- Heine, Bernd and Wilhelm J.G. Möhlig 1982. Language and dialect atlas of Kenya. In B. Heine (ed.), *Recent German Research on Africa: Language and Culture / Rapport sur la Recherche africanistique allemande: langue et culture*. Projects of the Deutsche Forschungsgemeinschaft / Projets réalisés par la Deutsche Forschungsgemeinschaft. Part 1 / 1<sup>ère</sup> partie. German Africanistic Research / Recherche Africanistique Allemande. Boppard: Harald Boldt, 1982. Pp. 15-27.
- Oswin Köhler, Herrmann Jungraithmay and Bernd Heine (eds.) 1982. *Recent German Research on Africa: Language and Culture / Rapport sur la Recherche africanistique allemande: langue et culture*. Projects of the Deutsche Forschungsgemeinschaft / Projets réalisés par la Deutsche Forschungsgemeinschaft. Part 1 / 1<sup>ère</sup> partie. German Africanistic Research / Recherche Africanistique Allemande. Boppard: Harald Boldt. Pp. 91-97.

### 1983

- Heine, Bernd 1983. Eine Bemerkung zur Gliederung der Swahili-Dialekte. *Afrika und Übersee* 66: 57-65.
- Heine, Bernd and Mechthild Reh 1983. Diachronic observations on completive focus marking in some African languages. *Sprache und Geschichte in Afrika* 5: 7-44.
- Heine, Bernd and Rainer Vossen 1983. Möglichkeiten und Grenzen linguistischer Chronologien in Afrika. *Zeitschrift für Ethnologie* 108, 1: 53-60.
- Heine, Bernd and Rainer Vossen 1983. On the origin of gender in Eastern Nilotic. In R. Vossen and M. Bechhaus-Gerst (eds.), *Nilotic Studies*. Proceedings of the International Symposium on Languages and History of the Nilotic Peoples, Cologne, January 4-6, 1982. (Kölner Beiträge zur Afrikanistik, 10.2.) Berlin: Dietrich Reimer. Pp. 245-268.
- Heine, Bernd 1983. Fanagalo. In H. Jungraithmayr and W.J.G. Möhlig (eds.), *Lexikon der Afrikanistik*. Afrikanische Sprachen und ihre Erforschung. Berlin: Dietrich Reimer. Pp. 84-5.
- Heine, Bernd 1983. Kreolisch. In H. Jungraithmayr and W.J.G. Möhlig (eds.), *Lexikon der Afrikanistik*. Afrikanische Sprachen und ihre Erforschung. Berlin: Dietrich Reimer. Pp. 138-9.
- Heine, Bernd 1983. Pidgin. In H. Jungraithmayr and W.J.G. Möhlig (eds.), *Lexikon der Afrikanistik*. Afrikanische Sprachen und ihre Erforschung. Berlin: Dietrich Reimer. P. 190.
- Heine, Bernd 1983. Sprachsoziologie. In H. Jungraithmayr and W.J.G. Möhlig (eds.), *Lexikon der Afrikanistik*. Afrikanische Sprachen und ihre Erforschung. Berlin: Dietrich Reimer. P. 226.
- Heine, Bernd 1983. Sprachtypologie. In H. Jungraithmayr and W.J.G. Möhlig (eds.), *Lexikon der Afrikanistik*. Afrikanische Sprachen und ihre Erforschung. Berlin: Dietrich Reimer. P. 226.
- Heine, Bernd 1983. Togorestsprachen. In H. Jungraithmayr and W.J.G. Möhlig (eds.), *Lexikon der Afrikanistik*. Afrikanische Sprachen und ihre Erforschung. Berlin: Dietrich Reimer. Pp. 244-245.
- Heine, Bernd 1983. Verkehrssprache. In H. Jungraithmayr and W.J.G. Möhlig (eds.), *Lexikon der Afrikanistik*. Afrikanische Sprachen und ihre Erforschung. Berlin: Dietrich Reimer. P. 259.

### 1984

- Heine, Bernd and Mechthild Reh 1984. *Grammaticalization and Reanalysis in African languages*. Hamburg: Helmut Buske.
- Heine, Bernd 1984. The dispersal of the Bantu peoples in the light of linguistic evidence. *Muntu. Revue scientifique et culturelle du CICIBA* 1: 21-35.

### 1985

- Möhlig, W.J. G. and Bernd Heine 1985. *Praktische Sprachlehre des Swahili* (Kursus für Kolleg und Sprachlabor). Bad Honnef: Deutsche Stiftung für Internationale Entwicklung.
- Heine, Bernd 1985. Concepts of plant taxonomy among the Samburu (Kenya) – some preliminary observations. *Afrikanistische Arbeitspapiere* 3: 5-36.
- Heine, Bernd 1985. The Mountain People: some notes on the Ik of north-eastern Uganda. *Africa* 55, 1: 3-16.
- Heine, Bernd and Ulrike Claudi 1985. From metaphor to grammar: some examples from Ewe. *Afrikanistische Arbeitspapiere* 1: 17-54.
- Heine, Bernd, Christian Lehmann and Mechthild Reh 1985. Twelve questions on language typology and possible answers. In H. Seiler and G. Brettschneider (eds.), *Language Invariants and Mental Operations*. International interdisciplinary conference held at Gummersbach/Cologne, September 18-23, 1983. Tübingen: Gunter Narr. Pp. 34-38.
- Heine, Bernd and Mechthild Reh 1985. Annotations to questions 7 and 10. In H. Seiler and G.

Brettschneider (eds.), *Language Invariants and Mental Operations*. International interdisciplinary conference held at Gummersbach/Cologne, September 18-23, 1983. Tübingen: Gunter Narr. Pp. 39-40.

## 1986

Heine, Bernd and Ulrike Claudi 1986. *On the rise of grammatical categories: Some examples from Maa*. (Kölner Beiträge zur Afrikanistik, 13.) Berlin: Dietrich Reimer.

Heine, Bernd and Ulrike Claudi 1986. On the metaphorical base of grammar. *Studies in Language* 10: 297-335.

Heine, Bernd and Ulrike Claudi 1986. The metaphorical base of grammatical categories in Ewe (West Africa). In J.A. Fishman (eds.), *The Fergusonian Impact*. Volume 1: From Phonology to Society. Berlin, New York & Amsterdam: Mouton de Gruyter. Pp. 367-375.

Heine, Bernd 1986. Bemerkungen zur Entwicklung der Verbaljunktoren im Kxoe und anderen Zentralkhoisan-Sprachen. In: R. Vossen and K. Keuthmann (eds.), *Contemporary Studies on Khoisan 2*, in honour of Oswin Köhler on the occasion of his 75<sup>th</sup> birthday. (Quellen zur Khoisan-Forschung, 5.2.) Hamburg: Helmut Buske. Pp. 9-21.

Heine, Bernd 1986. *The Rise of Grammatical Categories*. Cognition and language change. (Sixteenth Annual Hans Wolff Memorial Lecture.) Bloomington: Indiana University, African Studies Program.

## 1987

Heine, Bernd and Christa König 1987. On the taxonomic status of folk botanic categories among the Samburu. *Afrikanistische Arbeitspapiere* 10: 31-52.

Heine, Bernd 1987. Reinisch und das Erythräische – Sprachgeschichte und Evolution. In H.G. Mukarovsky (ed.), *Werk und Erbe*. (Sitzungsberichte der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, 492.) Wien: Österreichische Akademie der Wissenschaften. Pp. 241-249.

## 1988

Heine, Bernd and Ingo Heine 1988. *Plant concepts and plant use*. An ethnobotanical survey of the semi-arid and arid lands of East Africa. Part I: *Plants of the Chamus (Kenya)*. (Kölner Beiträge zur Entwicklungsländerforschung, 6.) Saarbrücken & Fort Lauderdale: Breitenbach.

Heine, Bernd and Christa König 1988. *Plant concepts and plant use: An ethnobotanical survey of the semi-arid and arid lands of East Africa*. Part II: *Plants of the So (Uganda)*. (Kölner Beiträge zur Entwicklungsländerforschung, 7.) Saarbrücken & Fort Lauderdale: Breitenbach.

Heine, Bernd and Ingo Heine 1988. *Plant concepts and plant use: An ethnobotanical survey of the semi-arid and arid lands of East Africa*. Part III: *Rendille Plants (Kenya)*. (Kölner Beiträge zur Entwicklungsländerforschung, 8.) Saarbrücken & Fort Lauderdale: Breitenbach.

Heine, Bernd and Matthias Brenzinger 1988. *Plant concepts and plant use: An ethnobotanical survey of the semi-arid and arid lands of East Africa*. Part IV: *Plants of the Borana (Ethiopia and Kenya)*. (Kölner Beiträge zur Entwicklungsländerforschung, 9.) Saarbrücken & Fort Lauderdale: Breitenbach.

Heine, Bernd and Christa König 1988. *Plant concepts and plant use: An ethnobotanical survey of the semi-arid and arid lands of East Africa*. Part V: *Plants of the Samburu (Kenya)*. (Kölner Beiträge zur Entwicklungsländerforschung, 10.) Saarbrücken & Fort Lauderdale: Breitenbach.

Heine, Bernd and Matthias Brenzinger 1988. Notes on the Mukogodo dialect of Maasai (Kenya). *Afrikanistische Arbeitspapiere* 14: 97-131.

Heine, Bernd and Friederike Hünemeyer 1988. On the fate of Ewe *vi* 'child' – the development of a diminutive marker. *Afrikanistische Arbeitspapiere* 16: 97-121.



- Heine, Bernd 1988. Zur Entstehung des Klassensprachentyps – August Klingenheben und die Nominalklassenforschung. In S. Brauner and E. Wolff (eds.), *Progressive Traditions in African and Oriental Studies*. Berlin: Akademie Verlag. Pp. 78-85.
- Heine, Bernd and Mechthild Reh 1988. On the use of the nominal strategy for coding complex complements in some African languages. In M.A. Jazayeri and W. Winter (eds.), *Languages and Cultures*. Studies in honor of Edgar C. Polomé. (Trends in Linguistics. Studies and Monographs, 36.) Berlin, New York & Amsterdam: Mouton de Gruyter. Pp. 245-257.
- Heine, Bernd 1988. Report on the Oromo Working Group on orthography. In M. Bechhaus-Gerst and F. Serzisko (eds.), *Cushitic – Omotic*. Papers from the International Symposium on Cushitic and Omotic Languages, Cologne, January 6-9, 1986. Hamburg: Helmut Buske. Pp. 619-621.
- Heine, Bernd 1988. In memoriam Peter Behrens, 1931-1989. *Sprache und Geschichte in Afrika* 9: 301-304.

### 1989

- Heine, Bernd 1989. Adpositions in African languages. *Linguistique Africaine* 2: 77-127.
- Heine, Bernd 1989. Dritte Welt, hilf dir selbst. *Forschung in Köln* 1: 57-61.
- Heine, Bernd and Rainer Vossen 1989. The historical reconstruction of proto-Ongamo-Maa: phonology and vocabulary. In M.L. Bender (ed.), *Topics in Nilo-Saharan Linguistics*. (Nilo-Saharan – Linguistic Analyses and Documentation, 3.) Hamburg: Helmut Buske. Pp. 181-217.
- Heine, Bernd and Ulrike Claudi 1989. On the nominal morphology of ‘alienability’ in some African languages. In: P. Newman and R.D. Botne (eds.), *Current Approaches to African Linguistics* 5. (Publications in African Languages and Linguistics, 8.) Dordrecht & Providence: Foris. Pp. 3-19.
- Heine, Bernd 1989. A note on the historical classification of Mvita. In: M.-F. Rombi (ed.), *Le swahili et ses limites*. Ambiguïté des notions reçues. Table ronde internationale du CNRS (Sèrves, 20-22 avril 1983). Paris: Editions Recherche sur les Civilisations. Pp. 59-62.

### 1990

- Heine, Bernd 1990. The dative in Ik and Kanuri. In W. Croft, K. Denning and S. Kemmer (eds.), *Studies in Typology and Diachrony*. Papers presented to Joseph H. Greenberg on his 75<sup>th</sup> birthday. (Typological Studies in Language, 20.) Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins. Pp. 129-149.
- Heine, Bernd 1990. *Grammaticalization Chains as Linguistic Categories*. Language Agency University of Duisburg, Paper No. A 291.

### 1991

- Heine, Bernd, Ulrike Claudi and Friederike Hünemeyer 1991. *Grammaticalization: A conceptual framework*. Chicago & London: The University of Chicago Press.
- Traugott, Elizabeth C. and Bernd Heine (eds.) 1991. *Approaches to grammaticalization*. Volume 1: Focus on Theoretical and Methodological Issues. (Typological Studies in Language, 19.1.) Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Traugott, Elizabeth C. and Bernd Heine (eds.) 1991. *Approaches to grammaticalization*. Volume 2: Focus on Types of Grammatical Markers. (Typological Studies in Language, 19.2.) Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Heine, Bernd, Matthias Brenzinger and Gabriele Sommer 1991. Language death in Africa. *Diogenes* 153: 19-44.
- Heine, Bernd, Matthias Brenzinger and Gabriele Sommer 1991. La muerte de las lenguas en África. *Diógenes* 153: 23-48.

- Heine, Bernd, Matthias Brenzinger and Gabriele Sommer 1991. Mort des langues en Afrique. *Diógenes* 153: 23-50.
- Heine, Bernd and Ulrike Claudi 2001 [1998]. On split word order: explaining syntactic variation. *General Linguistics* 38, 1: 41-74.
- Heine, Bernd, Ulrike Claudi and Friederike Hünemeyer 1991. From cognition to grammar: evidence from African languages. In E.C. Traugott and B. Heine (eds.), *Approaches to Grammaticalization*. Volume 1: Focus on Theoretical and Methodological Issues. (Typological Studies in Language, 19.1.) Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins, 1991. Pp. 149-187.
- Heine, Bernd 1991. The Hausa particle *nàa*. In D. Mendel and U. Claudi (eds.), *Ägypten im afro-orientalischen Kontext*. Aufsätze zur Archäologie, Geschichte und Sprache eines unbegrenzten Raumes. Gedenkschrift Peter Behrens. (Afrikanistische Arbeitspapiere, Sondernummer.) Köln: Institut für Afrikanistik, Universität zu Köln. Pp. 157-170.
- Heine, Bernd 1991. On the development of Kenya Pidgin Swahili. In N. Boretzky, W. Enninger and T. Stolz 1991 (eds.), *Kontakt und Simplifikation*. Beiträge zum 6. Essener Kolloquium, 18.-19.11.1989, Universität Essen. (Bochum–Essener Beiträge zur Sprachwandelforschung, 11.) Bochum: N. Brockmeyer. Pp. 29-54.
- Heine, Bernd 1991. Observations on auxiliaries. In N. Boretzky, W. Enninger, B. Jessing and T. Stolz (eds.), *Sprachwandel und seine Prinzipien*. Beiträge zum 8. Bochum–Essener Kolloquium, 19.-21.10.1990, Ruhruniversität Bochum. (Bochum–Essener Beiträge zur Sprachwandelforschung, 14.) Bochum: N. Brockmeyer. Pp. 86-102.

## 1992

- Heine, Bernd 1992. Grammaticalization chains. *Studies in Language* 16, 2: 335-368.
- Heine, Bernd 1992. Dialect death: the case of Terik. In: M. BRENZINGER (ed.), *Language Death*. Factual and theoretical explorations with special reference to East Africa. (Contributions to the Sociology of Language, 64.) Berlin & New York: Mouton de Gruyter. Pp. 255-272.
- Heine, Bernd 1992. Language policies in Africa: the case of Chichewa in Malawi. In R.K. Herbert (ed.), *Language and Society in Africa*. The theory and practice of sociolinguistics. Johannesburg: Witwatersrand University Press. Pp. 23-35.
- Heine, Bernd 1992. African languages. In W. Bright (ed.), *International Encyclopedia of Linguistics*. New York & Oxford: Oxford University Press. Pp. 31-36.

## 1993

- Heine, Bernd 1993. *Auxiliaries: Cognitive forces and grammaticalization*. New York, Oxford: Oxford University Press.
- Heine, Bernd, Tom Güldemann, Christa Kilian-Hatz, Donald A. Lessau, and Heinz Roberg 1993. *Conceptual Shift: A lexicon of grammaticalization processes in African languages*. (Afrikanistische Arbeitspapiere, 34/35.) Köln: Institut für Afrikanistik, Universität zu Köln.
- Heine, Bernd 1993. Bekommen ohne etwas zu bekommen: zur Grammatikalisierung des Dativ-passivs. *Sprache und Literatur in Wissenschaft und Unterricht* 71: 26-33.
- Heine, Bernd 1993. On expectation norms: an example from German *and*-conjuncts. In K.H. Ebert (ed.), *Studies in Clause Linkage*. Papers from the First Köln– Zürich Workshop. (Arbeiten des Seminars für Allgemeine Sprachwissenschaft, 12.) Zürich: Seminar für Allgemeine Sprachwissenschaft, Universität Zürich. Pp. 111-129.

## 1994

- Heine, Bernd, Matthias Brenzinger, and Ingo Heine 1994. *The Mukogodo Maasai: An ethnobotanical survey*. Cologne: Rüdiger Köppe.
- Heine, Bernd 1994. Areal influence on grammaticalization. In M. Pütz (ed.), *Language Contact*

- and Language Conflict*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins. Pp. 55-68.
- Heine, Bernd 1994. Grammaticalization as an explanatory parameter. In W. Pagliuca (ed.), *Perspectives on Grammaticalization*. (Amsterdam Studies in the Theory and History of Linguistic Science, 109.) Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins. Pp. 255-287.
- Heine, Bernd and Christa Kilian-Hatz 1994. Polysemy in African languages: an example from Baka. In T. Geider and R. Kastenholz (eds.), *Sprachen und Sprachzeugnisse in Afrika: Eine Sammlung philologischer Beiträge, Wilhelm J. G. Möhlig zum 60. Geburtstag zugeeignet*. Köln: Rüdiger Köppe. Pp. 177-187.
- Heine, Bernd 1994. On the nature of semantic change in grammaticalization. In: M. and D. Poli (eds.), *La Semantica in Prospettiva Diacronica e Sincronica*. Atti del Convegno della Società Italiana di Glottologia, Macerata–Recanati, 22-24 ottobre, 1992. Pisa: Giardini Editori e Stampatori. Pp. 11-28.
- Heine, Bernd 1994. On the genesis of aspect in African languages: the proximative. In K.E. Moore et al. (eds.), *Special Session on Historical Issues in African Linguistics*. (Berkeley Linguistics Society, 20.) Berkeley, California: Berkeley Linguistics Society. Pp. 35-46.

### 1995

- Legère, Karsten and Bernd Heine 1995. *Swahili plants*. An ethnobotanical survey. Köln: Rüdiger Köppe.
- Möhlig, W.J.G. and Bernd Heine 1995. *Swahili Grundkurs*. 3., verbesserte Auflage. (Afrikawissenschaftliche Lehrbücher, 3.) Cologne: Rüdiger Köppe.
- Möhlig, W.J.G. and Bernd Heine 1995. *Swahili Übungsbuch*. 2., verbesserte Auflage. (Afrikawissenschaftliche Lehrbücher, 4.) Cologne: Rüdiger Köppe.
- Heine, Bernd 1995. On the German *werden* future. *Studies in Language Companion, Discourse Grammar and Typology* 27: 119-138.
- Heine, Bernd 1995. Agent-oriented vs. epistemic modality. Some observations on German modals. In: J.L. Bybee and S. Fleischman (eds.), *Modality in Grammar and Discourse*. (Typological Studies in Language, 32.) Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins. Pp. 17-53.
- Heine, Bernd 1995. Conceptual grammaticalization and prediction. In J.R. Taylor and R.E. MacLaury (eds.), *Language and the Cognitive Construal of the World*. Berlin & New York: Mouton de Gruyter. Pp. 119-135.

### 1996

- Heine, Bernd 1996. La tassonomia delle piante presso i Samburu del Kenia. In B. Turchetta (ed.), *Introduzione alla linguistica antropologica*. Milano: Mursia. Pp. 69-96.

### 1997

- Heine, Bernd 1997. *Possession: Cognitive sources, forces, and grammaticalization*. (Cambridge Studies in Linguistics, 83.) Cambridge: Cambridge University Press.
- Heine, Bernd 1997. *Cognitive foundations of grammar*. New York, Oxford: Oxford University Press.
- Heine, Bernd 1997. Grammaticalization and language universals. In A. Lemarechal (ed.), *Grammaticalisation et reconstruction*. (Mémoires de la Société de Linguistique de Paris, Nouvelle Série, 5.) Paris: Klincksieck. Pp. 11-23.
- Heine, Bernd 1997. Grammaticalization theory and its relevance for African linguistics. In R.K. Herbert (ed.), *African Linguistics at the Crossroads*. Papers from Kwaluseni. 1<sup>st</sup> World Congress of African Linguistics, Swaziland, 18-22. VII. 1994. Köln: Rüdiger Köppe. Pp. 1-15.
- Heine, Bernd and Christa Kilian-Hatz 1997. *On Nominal Gender Marking in Kxoe*. (Khoisan

- Forum, Working Paper 1.) Cologne: Universität zu Köln, Institut für Afrikanistik.
- Heine, Bernd 1997. *On Gender Agreement in Central Khoisan*. (Khoisan Forum, Working Papers 4.) Köln: Universität zu Köln, Institut für Afrikanistik.
- Heine, Bernd 1997. *On Spatial Orientation in Kxoe: Some Preliminary Observations*. (Khoisan Forum, Working Paper 6.) Cologne: Universität zu Köln, Institut für Afrikanistik.
- Heine, Bernd 1997. *Kxoe Texts*. (Khoisan Forum, Working Paper 8.) Köln: Universität zu Köln, Institut für Afrikanistik.

## 1998

- Heine, Bernd 1998. On explaining grammar: the grammaticalization of *have*-constructions. *Theoretical Linguistics* 24, 1: 29-41.
- Heine, Bernd and Christa Kilian-Hatz 1998. On nominal gender marking in Kxoe. In M. Schladt (ed.), *Language, Identity, and Conceptualization among the Khoisan*. (Quellen zur Khoisan-Forschung / Research in Khoisan Studies, 15.) Köln: Rüdiger Köppe. Pp. 65-93.

## 1999

- Heine, Bernd 1999. *Ik Dictionary*. (Nilo-Saharan – Linguistic Analyses and Documentation, 15.). Cologne: Köppe.
- Heine, Bernd 1999. *The //Ani: Grammatical Notes and Texts*. (Khoisan Forum, Working Papers 11.) Köln: Universität zu Köln, Institut für Afrikanistik.

## 2000

- Heine, Bernd and Derek Nurse (eds.) 2000. *African languages. An introduction*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Heine, Bernd 2000. On the rise of new-event markers in Kxoe. In: R. VOSSEN, A. MIETZNER & A. MEISSNER (eds.), „*Mehr als nur Worte ...*“. Afrikanistische Beiträge zum 65. Geburtstag von Franz Rottland. Köln: Rüdiger Köppe. Pp. 269-284.
- Heine, Bernd 2000. Polysemy involving reflexive and reciprocal markers in African languages. In: Z. FRAJZYNGIER & T.S. CURL (eds.), *Reciprocals: Forms and Functions*. (Typological Studies in Language, 41.) Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins, 2000. Pp. 1-29.
- Heine, Bernd 2000. Grammaticalization chains across languages: an example from Khoisan. In: Sike Gildea (ed.), *Reconstructing Grammar: Comparative Linguistics and Grammaticalization*. (Typological Studies in Language, 43.) Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins. Pp. 177-199.

## 2001

- Heine, Bernd 2001. Ways of explaining possession. In I. Baron, M. Herslud, F. Sorensen (eds.), *Dimensions of Possession*. (Typological Studies in Language, 47.) Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins. Pp. 311-328.
- Heine, Bernd and Tania Kuteva 2001. Convergence and divergence in the development of African languages. In A.Y. Aikhenvald and RMW. Dixon (eds.), *Areal Diffusion and Genetic Inheritance*. Problems in comparative linguistics. Oxford: Oxford University Press, 2001. Pp. 393-411.
- Heine, Bernd and Tania Kuteva 2001. On context and concretization in the rise of German clause connectives. In B. Iгла and T. Stolz (eds.), „*Was ich noch sagen wollte ...*“ A multilingual Festschrift for Norbert Boretzky on the occasion of his 65<sup>th</sup> birthday. (Studia Typologica, 2.) Berlin: Akademie Verlag. Pp. 451-467.
- Heine, Bernd and Christa König 2001. *The !Xun of Ekoka*. A demographic and linguistic report. (Khoisan Forum, Working Paper 17.) Cologne: Universität zu Köln, Institut für Afrikanistik.

## 2002

- Heine, Bernd & Tania Kuteva 2002. *World lexicon of grammaticalization*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Heine, Bernd 2002. On the role of context in grammaticalization. In Wischer, Ilse & Gabriele Diewald (eds.) 2002. *New reflections on grammaticalization*. (Typological Studies in Language, 49.) Amsterdam, Philadelphia: Benjamins. Pp. 83-101.
- Heine, Bernd and Tania Kuteva 2002. On the evolution of grammatical forms. In A. Wray (ed.), *The Transition of Language*. (Studies in the Evolution of Language, 2.) Oxford: Oxford University Press. Pp. 376-397.

## 2003

- Heine, Bernd 2003. On degrammaticalization. In Blake, Barry, Kate Burridge, and John Taylor (eds.) 2003. *Historical Linguistics 2001*. Selected papers from the 15<sup>th</sup> International Conference on Historical Linguistics, Melbourne, 13-17 August 2001. (Amsterdam Studies in the Theory and History of Linguistic Science. Series IV: Current Issues in Linguistic Theory, 237.) Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins. Pp. 163-79.
- König, Christa & Bernd Heine 2003. Location and motion in !Xun (Namibia). In Erin Shay and Uwe Seibert (eds.) 2003, *Motion, direction and location in languages: in honor of Zygmunt Frajzyngier*. (Typological Studies in Language, 56.) Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins. Pp. 129-50.
- Leyew, Zelealem & Bernd Heine 2003. Comparative constructions in Africa: an areal dimension. *APAL (Annual Publication in African Linguistics, Cologne)* 1: 47-68.
- Heine, Bernd and Tania Kuteva 2003. Contact-induced grammaticalization. *Studies in Language* 27, 3: 529-72.
- Heine, Bernd 2003. Grammaticalization. In R.D. Janda and B.D. Joseph (eds.) 2003. *The handbook of historical linguistics*. Oxford: Blackwell. Pp. 575-601.

## 2004

- Bernd Heine 2004. On genetic motivation in grammar. In Günter Radden and Klaus Panther (eds.) 2004, *Studies in linguistic motivation*. (Cognitive Linguistics Research, 28.) New York, Berlin: Mouton de Gruyter. Pp. 103-120.
- Heine, Bernd & Christa König 2004. !Xun as a type B language. In Bromber, Katrin & Birgit Smieja (eds.) 2004. *Globalization and African languages: risks and benefits*. (Trends in Linguistics, 156.) Berlin, New York: Mouton de Gruyter. Pp. 263-77.
- König, Christa & Bernd Heine 2004. Verb extensions in !Xun (W2 dialect). *Annual Publication in African Linguistics (APAL)* 2: 11-30.
- Heine, Bernd & Hiroyuki Miyashita 2004. *Drohen und versprechen -- zur Genese von funktionalen Kategorien*. *Neue Beiträge zur Germanistik* 3, 2: 9-33.
- Kuteva, Tania & Bernd Heine 2004. On the possessive perfect in North Russian. *Word* 55, 1: 37-71.

## 2005

- Heine, Bernd 2005. On reflexive forms in creoles. *Lingua* 115: 201-257.
- Heine, Bernd & Tania Kuteva 2005. *Language contact and grammatical change*. (Cambridge Approaches to Language Contact, 3.) Cambridge: Cambridge University Press.
- Heine, Bernd & Christa König 2005. Grammatical hybrids: between serialization, compounding and derivation in !Xun (North Khoisan). In Dressler, Wolfgang U., Dieter Kastovsky, Oskar E. Pfeiffer & Franz Rainer (eds.) 2005. *Morphology and its demarcations: selected papers from the 11th Morphology Meeting, Vienna, February 2004*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins. Pp. 81-96.

## 2006

- Heine, Bernd & Tania Kuteva 2006. *The changing languages of Europe*. Oxford: Oxford University Press.
- Heine, Bernd 2006. Contact-induced word order change without word order change. *Working Papers in Multilingualism* (Hamburg) 76: 1-24. Hamburg: Universität Hamburg, Sonderforschungsbereich Mehrsprachigkeit.

## 2007

- Heine, Bernd & Tania Kuteva 2007. *The genesis of grammar: a reconstruction*. Oxford: Oxford University Press.

## 2008

- Heine, Bernd & Derek Nurse (eds.) 2008. *A Linguistic Geography of Africa*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Heine, Bernd and Zelealem Leyew 2008. Is Africa a linguistic area? In Bernd Heine & Derek Nurse (eds.), *A Linguistic Geography of Africa*. Cambridge: Cambridge University Press. Pp. 15-35.
- Heine, Bernd and Hiroyuki Miyashita 2008. Accounting for a functional category: German *drohen* 'to threaten'. *Language Sciences* 30: 53-101.
- Kuteva, Tania and Bernd Heine 2008. On the explanatory value of grammaticalization. In Jeff Good (ed.) 2008, *Linguistic Universals and Language Change*. Oxford: Oxford University Press. Pp. 215-30.
- Heine, Bernd 2008. Carl Friedrich Michael Meinhof. In H. Stammerjohann et al. 2008, *Lexicon Grammaticorum*. Second edition. Tübingen: Max Niemeyer.
- Heine, Bernd 2008. Contact-induced word order change without word order change. In Siemund, Peter and Noemi Kintana (eds.) 2008, *Language Contact and Contact Languages*. (Hamburg Studies on Multilingualism, 7.) Amsterdam, Philadelphia: Benjamins. Pp. 33-60.
- Heine, Bernd 2008. Constraints on contact-induced linguistic change. *Journal of Language Contact – Thema 2*: 57-90.
- König, Christa and Bernd Heine 2008. *A Concise Dictionary of Northwestern !Xun*. (Quellen zur Khoisan-Forschung, 21.) Cologne: Rüdiger Köppe.
- Heine, Bernd & Hiroyuki Miyashita 2008. The intersection between reflexives and reciprocals: a grammaticalization perspective. In König, Ekkehard and Volker Gast (eds.) 2008. *Reciprocals and Reflexives: Theoretical and Typological Explorations*. (Trends in Linguistics, 192.) Berlin, New York: Mouton de Gruyter. Pp. 169-223.
- Heine, Bernd and Thomas Stolz 2008. Grammaticalization as a creative process. *STUF* (Sprachtypologie und Universalienforschung, Akademie Verlag GmbH) 61, 4: 326-57.
- Heine, Bernd and Christa König 2008. What can linguistics tell us about early Khoekhoe history. In Karim Sadr and François-Xavier Fauvelle-Aymar (eds.) 2008, *Khoekhoe and the Earliest Herders in Southern Africa*. *Southern African Humanities* 20. Pp. 235-48.

## 2009

- Heine, Bernd & Heiko Narrog (eds.) 2009. *The Oxford Handbook of Linguistic Analysis*. Oxford: Oxford University Press.
- Heine, Bernd 2009. Identifying instances of contact-induced grammatical replication. In Samuel Gyasi Obeng (ed.) 2009. *Topics in Descriptive and African Linguistics: Essays in Honor of Distinguished Professor Paul Newman*. Munich: LINCOM EUROPA. Pp. 29-56.

- Heine, Bernd and Tania Kuteva 2009. The genesis of grammar: on combining nouns. In Rudie Botha and Henriette de Swart (eds.), *Language Evolution: The View from Restricted Linguistic Systems*. Utrecht: LOT (Netherlands Graduate School of Linguistics). Pp. 139-77.
- Heine, Bernd 2009. Complexity via expansion. In Talmy Givón and Masayoshi Shibatani (eds.) 2009. *Syntactic Complexity: Diachrony, Acquisition, Neuro-Cognition, Evolution*. Amsterdam, Philadelphia: Benjamins. Pp. 23-51.
- Heine, Bernd and Tania Kuteva 2009. In Uwe Hinrichs, Norbert Reiter and Siegfried Törnøw (eds.) 2009, *EuroLinguistik: Entwicklung und Perspektiven*. (EuroLinguistische Arbeiten, 5.) Wiesbaden: Harrassowitz. Pp. 141-64.
- Heine, Bernd 2009. Review of Hilpert, Martin 2008. *Germanic Future Constructions: A Usage-Based Approach to Language Change*. [Constructional Approaches to Language, 7]. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins. *Studies in Language* 33, 4: 995-1003.

## 2010

- Heine, Bernd 2010. Review of *Predicative Possession*, by Leon Stassen. Oxford Studies in Typology and Linguistic Theory. Oxford: Oxford University Press, 2009. *Language* 86, 2 (2010): 470-2.
- Heine, Bernd and Kyung-An Song 2010. On the genesis of personal pronouns: some conceptual sources. *Language and Cognition* 2, 1: 117-48.
- Heine, Bernd & Heiko Narrog 2010. Introduction. In Heine, Bernd & Heiko Narrog (eds.) 2010. *The Oxford Handbook of Linguistic Analysis*. Oxford: Oxford University Press. Pp. 1-25.
- Heine, Bernd and Tania Kuteva 2010. Contact and grammaticalization. In Raymond Hickey (ed.) 2010. *The Handbook of Language Contact*. Oxford: Blackwell. Pp. 86-105.
- Heine, Bernd & Heiko Narrog (eds.) 2010. *The Oxford Handbook of Linguistic Analysis*. Oxford: Oxford University Press.
- Heine, Bernd & Heiko Narrog 2010. Introduction. In Heine, Bernd & Heiko Narrog (eds.) 2010. *The Oxford Handbook of Linguistic Analysis*. Oxford: Oxford University Press.
- Heine, Bernd & Heiko Narrog 2010. Grammaticalization and linguistic analysis. In Heine, Bernd & Heiko Narrog (eds.) 2010. *The Oxford Handbook of Linguistic Analysis*. Oxford: Oxford University Press. Pp. 401-23.
- Heine, Bernd and Christa König 2010. On the linear order of ditransitive objects. *Language Sciences* 32: 87-131.
- Heine, Bernd and Christa König 2010. *The Labwor Language of Northeastern Uganda: A Grammatical Sketch*. (Studies in Nilotic Linguistics, 1.) Tokyo: Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa.
- Heine, Bernd and Henry Honken 2010. The Kx'a family: A new Khoisan genealogy. *Journal of Asian and African Studies* (Tokyo University of Foreign Studies) 79: 5-36.
- König, Christa and Bernd Heine 2010. Are there ditransitive verbs in !Xun? In Malchukov, Andrej L, Haspelmath, Martin, and Comrie, Bernard (eds.) 2010. *Studies in Ditransitive Constructions: A Comparative Handbook*. Berlin: Mouton De Gruyter. Pp. 74-114.

## 2011

- Heine, Bernd 2011. Grammaticalization of cases. In Malchukov, Andrej and Andrew Spencer (eds.) 2011. *The Oxford Handbook of Case*. Oxford: Oxford University Press. Pp. 458-469.
- Heine, Bernd and Kyung-An Song 2011. On the grammaticalization of personal pronouns. *Journal of Linguistics* 47, 3: 587-630.
- Heine, Bernd & Heiko Narrog 2011. Introduction. In Narrog, Heiko and Bernd Heine (eds.) 2011. *The Oxford Handbook of Grammaticalization*. Oxford: Oxford University Press. Pp. 1-16.

- Narrog, Heiko and Bernd Heine (eds.) 2011. *The Oxford Handbook of Grammaticalization*. Oxford: Oxford University Press.
- Heine, Bernd & Tania Kuteva 2011. The areal dimension of grammaticalization. In Narrog, Heiko and Bernd Heine (eds.) 2011. *The Oxford Handbook of Grammaticalization*. Oxford: Oxford University Press. Pp. 291-301. ISBN 978-0-19-958678-3
- Heine, Bernd 2011. Grammaticalization in African languages. In Narrog, Heiko and Bernd Heine (eds.) 2011. *The Oxford Handbook of Grammaticalization*. Oxford: Oxford University Press. Pp. 694-704.
- Heine, Bernd 2011. Areas of grammaticalization and geographical typology. In Hieda, Osamu, Christa König, and Hiroshi Nakagawa (eds.), *Geographical Typology and Linguistic Areas, with special reference to Africa*. (Tokyo University of Foreign Studies (TUFS), Studies in Linguistics.) Amsterdam, Philadelphia: Benjamins. Pp. 41-66.
- Nomachi, Motoki and Bernd Heine 2011. On predicting contact-induced grammatical change. *Journal of Historical Linguistics* 1, 1: 48-76.
- Kim, Hyung-Sun and Bernd Heine 2011. Native and non-native use of existential *there* in CMC. *Korean Journal of Linguistics* 36, 1: 69-91.
- Heine, Bernd 2011. Review of Dehé, Nicole and Yordanka Kavalova 2007. *Parentheticals*. (Linguistics Today, 106.) Amsterdam, Philadelphia: Benjamins. In *STUF* (Sprachtypologie und Universalienforschung) 64, 3: 275-7.
- Kaltenböck, Gunther, Bernd Heine, and Tania Kuteva 2011. On thetical grammar. *Studies in Language* 35, 4: 848-893.
- Backus, Ad, Seza Dogruöz, and Bernd Heine 2011. Salient stages in contact-induced grammatical change: Evidence from synchronic vs. diachronic contact situations. *Language Sciences* 33, 5: 738-52.

## 2012

- Kuteva, Tania and Bernd Heine 2012. An integrative model of grammaticalization. In Björn Wiemer, Bernhard Wälchli and Björn Hansen (eds.) 2011, *Grammatical replication and grammatical borrowing in language contact*. Berlin: Mouton de Gruyter. Pp. 159-198. ISBN 978-3-11-027009-9, ISBN 978-3-11-027197-3, ISSN 1861-4302
- Heine, Bernd and Tania Kuteva 2012. Grammaticalization theory as a tool for reconstructing language evolution. In Maggie Tallerman and Kathleen Gibson (eds.), *The Oxford Handbook of Language Evolution*. Oxford: Oxford University Press. Pp. 512-527. ISBN-978-0-19-954111-9
- Heine, Bernd 2012. On polysemy copying and grammaticalization in language contact. In Chamoreau, Claudine and Isabelle Léglise (eds.) 2012, *Dynamics of Contact-Induced Language Change*. (Language Contact and Bilingualism, 2.) Berlin: De Gruyter Mouton. Pp. 125-166.
- Heine, Bernd 2012. Review of Jens Nørgård-Sørensen, Lars Heltoft & Lene Schøsler. *Connecting grammaticalisation*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. *Studies in Language* 36, 1: 198-203.
- Heine, Bernd 2012. A peculiar personal pronoun in Labwor. In Osamu Hieda (ed.) 2012, *Challenges in Nilotic Linguistics and More, Phonology, Morphology and Syntax*. (Studies in Nilotic Linguistics, 5.) Tokyo: Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa.

## 2013

- Heine, Bernd 2013. The Language and Dialect Atlas of Kenya project 1973-1980. In Legère, Karsten (ed.), *Bantu Languages and Linguistics: Papers in Memory of Dr. Rugatiri D. K.*



- Mekacha*. (Bayreuth African Studies, 91.). Bayreuth: African Studies Series. Pp. 187-97.
- Heine, Bernd 2013. On isomorphism and formulas of equivalence in language contact. In Guangshun, Cao, Hilary Chappell, Redouane Djamouri and Thekla Wiebusch (eds.) 2013, *Breaking down the Barriers: Interdisciplinary Studies in Chinese Linguistics and Beyond*. Taiwan: Institute of Linguistics, Academia Sinica. Pp. 755-784.
- Heine, Bernd 2013. On discourse markers: Grammaticalization, pragmaticalization, or something else? *Linguistics* 51, 6: 1205-47.
- Heine, Bernd and Motoki Nomachi 2013. Contact-induced replication: Some diagnostics. In Robbeets, Martine and Hubert Cuyckens (eds.), *Shared Grammaticalization*. (Studies in Language Companion Series, 132.) Amsterdam, Philadelphia: Benjamins. Pp. 67-100.
- Heine, Bernd 2013. How optimal is the Optimization Model? *Bilingualism: Language and Cognition* 16, 4: 743-5.
- Heine, Bernd, Gunther Kaltenböck, Tania Kuteva, and Haiping Long 2013. An outline of discourse grammar. In Bischoff, Shannon and Carmen Jany (eds.), *Functional Approaches to Language*. Berlin : Mouton de Gruyter. Pp. 175-233.
- Heine, Bernd and Christa König 2013. Northern Khoesan: !Xun. In Vossen, Rainer (ed.) 2013. *The Khoesan Languages*. London, New York: Routledge. Pp. 293-325.
- Heine, Bernd, Gunther Kaltenböck, and Tania Kuteva 2013. On the origin of grammar. In Lefebvre, Claire, Bernard Comrie and Henri Cohen (eds.), *New Perspectives on the Origins of Language*. Amsterdam, Philadelphia: Benjamins. Pp. 379-405.

## 2014

- Heine, Bernd, Tania Kuteva and Gunther Kaltenböck 2014. Discourse Grammar, the dual process model, and brain lateralization: Some correlations. *Language and Cognition* 6, 1: 146-80.
- Heine, Bernd 2014. Areal tendencies in derivation. In Steckauer, Pavel and Rochelle Lieber (eds.) 2014, *The Oxford Handbook of Derivation*. Oxford: Oxford University Press. Pp. 767-776.
- Heine, Bernd 2014. Explaining language structure: On categorial misbehavior in Walman (Papua New Guinea). In Hancil, Sylvie and Ekkehard König (eds.) 2014, *Grammaticalization Theory and Data*. (SLCS, 162.). Amsterdam, Philadelphia: Benjamins. Pp. 67-86.
- Kaltenböck, Gunther and Bernd Heine 2014. Sentence grammar vs. thetical grammar: two competing domains. In Brian MacWhinney, Andrej Malchukov, and Edith Moravcsik (eds.). *Competing motivations in grammar and usage*. Oxford: Oxford University Press. Pp. 348-63.
- Heine, Bernd, Christa König and Karsten Legère 2014. What does it mean to be an endangered language? The state of Akie, a Tanzanian language. In Iwona Kraska-Szlenk and Beata Wójtowicz (eds.), *Current Research in African Studies: Papers in Honour of Mwalimu Dr. Eugeniusz Rzewuski*. Warsaw: Dom Wydawniczy Elipsa. Pp. 107-22.
- Heine, Bernd 2014. The body in language: Observations from grammaticalization. In Brenzinger, Matthias and Iwona Kraska-Szlenk (eds.) *The Body in Language: Comparative Studies of Linguistic Embodiment*. Leiden: Brill. Pp. 13-31.

## 2015

- König, Christa, Bernd Heine and Karsten Legère 2015. *The Akie Language of Tanzania: A Sketch of Discourse Grammar*. Tokyo: Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa (Tokyo University of Foreign Studies).
- Heine, Bernd and Christa König 2015. *The !Xun Language: A Dialect Grammar of Northern Khoisan*. (Quellen zur Khoisan-Forschung. 33.). Cologne: Rüdiger Köppe.
- Heine, Bernd, Gunther Kaltenböck, Tania Kuteva, and Haiping Long 2015. On Some Correlations between Grammar and Brain Lateralization. *Oxford Handbooks Online in*

*Linguistics*. New York: Oxford University Press.

Heine, Bernd, Gunther Kaltenböck, and Tania Kuteva 2015. Some observations on the evolution of utterance-final particles. In Sylvie Hancil, Alexander Haselow and Margje Post (eds.), *Final Particles*. (Trends in Linguistics, Studies and Monographs.). Berlin, Boston: Walter de Gruyter. Pp. 111-140.

Heine, Bernd, Christa König and Karsten Legère 2015. On institutional frames in Akie: A Discourse Grammar approach. In Hieda, Osamu (ed.), *Information Structure and Nilotic Languages* (Studies in Nilotic Linguistics, 10). Tokyo: Tokyo University of Foreign Studies, Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa. Pp. 141-157.

König, Christa, Bernd Heine and Karsten Legère 2015. Discourse markers in Akie, a Southern Nilotic Language of Tanzania. In Hieda, Osamu (ed.), *Information Structure and Nilotic Languages* (Studies in Nilotic Linguistics, 10). Tokyo: Tokyo University of Foreign Studies, Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa. Pp. 117-139.

## 2016

Heine, Bernd 2016. Language contact and extra-clausal constituents: The case of discourse markers. In Kaltenböck, Gunther, Evelien Keizer, and Arne Lohmann (eds.) 2016, *Outside the Clause*. (Studies in Language Companion Series, 178.). Amsterdam, Philadelphia: Benjamins. Pp. 243-72.

Heine, Bernd, Heiko Narrog and Haiping Long 2016. Constructional Change vs. Grammaticalization: From Compounding to Derivation. *Studies in Language* 40, 1: 137-75.

Heine, Bernd 2016. On the role of context in language evolution. Comment on “Towards a computational comparative neuroprimatology: framing the language-ready brain” by M.A. Arbib. *Physics of Life Review* 16 (2016): 77-79.

Heine, Bernd 2016. On non-finiteness and canonical imperatives. In Chamoreau, Claudine and Zarina Estrada-Fernández (eds.), *Finiteness and Nominalization*. (Typological Studies in Language, 113.) Amsterdam, Philadelphia: Benjamins. Pp. 245-70.

Heine, Bernd, Gunther Kaltenböck, and Tania Kuteva 2016. On insubordination and cooptation. In Evans, Nicholas and Honoré Watanabe (eds.), *Insubordination*. (Typological Studies in Language). Amsterdam, Philadelphia: Benjamins. Pp. 39-63.

Heine, Bernd, Christa König and Karsten Legère 2016. Reacting to language endangerment: The Akie of north-central Tanzania. In Martin Pütz & Luna Filipović (eds.) 2016, *Endangered Languages: Issues of Ecology, Policy and Documentation*. (LAUD Proceedings 2014). (IMPACT: Studies in Language and Society.). Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins. Pp. 313-33.

Song, Kyung-An and Bernd Heine 2016. On the role of indirect personal reference in the development of personal pronouns. *The Linguistic Association of Korea* 24, 1: 1-19.

Heine, Bernd 2016. Review of T. Givón, *The Diachrony of Grammar*. Two volumes. Amsterdam: Benjamins. *Language* 92, 3: 727-9.

Heine, Bernd and Christa König 2016. Observations on observations: On typological features of hunter-gatherer languages. In Sheena Shah and Matthias Brenzinger (eds.) 2016, *Khoisan Languages and Linguistics: Proceedings of the 5th International Symposium, July 13–17, 2014, Riezlern/Kleinwalsertal*. (Research in Khoisan Studies, 34.). Cologne: Köppe. Pp. 127-43.

Heine, Bernd and Christa König 2016. A grammatical sketch of the N3 dialect of the !Xun language. In Sheena Shah and Matthias Brenzinger (eds.) 2016, *Khoisan Languages and Linguistics: Proceedings of the 5th International Symposium, July 13–17, 2014, Riezlern/Kleinwalsertal*. (Research in Khoisan Studies, 34.). Cologne: Köppe. Pp. 145-200.

Heine, Bernd 2016. In memoriam: Mathias Schladt. In Sheena Shah and Matthias Brenzinger (eds.) 2016, *Khoisan Languages and Linguistics: Proceedings of the 5th International*

*Symposium, July 13–17, 2014, Riezlern/Kleinwalsertal.* (Research in Khoisan Studies, 34.). Cologne: Köppe. Pp. 17-8.

Kaltenböck, Gunther, Bernd Heine, and Tania Kuteva 2016. On theticals: A "rootless" analysis of *I think*. In Stefan Schneider (ed.), *Parenthesis and Ellipsis: Cross-Linguistic and Theoretical Perspectives.* (Linguistische Arbeiten, 557.). Berlin: de Gruyter. Pp. 39-70.

## 2017

Heine, Bernd 2017. Some reflections on genetic relationship in a group of West African Niger-Congo languages. *STUF (Language Typology and Universals)* 70, 2: 239-44. ISSN 1876-8319, e-ISSN 2196-7148.

Heine, Bernd and Anne Maria Fehn 2017. An areal view of Africa. In Raymond Hickey (ed.), *The Cambridge Handbook of Areal Linguistics.* Cambridge: Cambridge University Press. Pp. 424-46.

Heine, Bernd, Gunther Kaltenböck, Tania Kuteva, and Haiping Long 2017. Cooptation as a discourse strategy. *Linguistics* 55, 4: 813-55.

Heine, Bernd, Christa König and Karsten Legère 2017. A text study of discourse markers in Akie, a Southern Nilotic language of Tanzania. In Kramer, Raija and Roland Kießling (eds.). 2017. *Mechthildian approaches to Afrikanistik: Advances in language based research on Africa, Festschrift für Mechthild Reh.* Cologne: Rüdiger Köppe. Pp. 147-67.

Heine, Bernd, Tania Kuteva and Heiko Narrog 2017. Back again to the future: How to account for directionality in grammatical change? In Walter Bisang and Andrej Malchukov (eds.), *Unity and diversity in grammaticalization scenarios.* (Studies in Diversity Linguistics, 99.) Berlin: Language Science Press. Pp. 1–29.

Narrog, Heiko and Bernd Heine 2017. *Grammaticalization.* In Ledgeway, Adam and Ian Roberts (eds.), *The Cambridge Handbook of Historical Syntax.* Cambridge: Cambridge University Press. Pp. 7-27.

Song, Kyung-An and Bernd Heine 2017. Some patterns of grammatical change in personal pronouns. *The Linguistic Association of Korea* 25, 1: 139-62.

Long, Hai-Ping, Bernd Heine, Gui-Jun Ruan, and Meng-Yue Wu 2018. The grammaticalizational relation between two Modern Chinese *wo xiang* 'I think' constructions. *Language Sciences* 41: 1-14.

Hong, Bo, Haiping Long, and Bernd Heine 2017. Grammaticalization studies in the new millennium (新世纪以来语法化研究综观). *Studies on Historical Linguistics* (《历史语言学研究》) 11: 236–265.

Heine, Bernd 2017. Review of Dixon, R.M.W. 2017. Are some languages better than others? Oxford: Oxford University Press. *Folia Linguistica* 51, 1: 283-7.

## 2018

Narrog, Heiko and Bernd Heine 2018. Typology and grammaticalization. In Heiko Narrog and Bernd Heine (eds.), *Grammaticalization from a Typological Perspective.* Oxford: Oxford University Press. Pp. 1-15.

Narrog, Heiko and Bernd Heine (eds.) 2018. *Grammaticalization from a Typological Perspective.* Oxford: Oxford University Press.

Heine, Bernd 2018. Grammaticalization in Africa: Two contrasting hypotheses. In Heiko Narrog and Bernd Heine (eds.), *Grammaticalization from a Typological Perspective.* Oxford: Oxford University Press. Pp. 16-34.

Long, Haiping, Bernd Heine, Gui-Jun Ruan, and Meng-Yue Wu 2018. The grammaticalizational relation between two Modern Chinese *wo xiang* 'I think' constructions. *Language Sciences* 66: 212–225.

Heine, Bernd 2018. Are there two different ways of approaching grammaticalization? In Hancil,

Sylvie, Tine Breban and José Vicente Lozano (eds.), *New Trends on Grammaticalization and Language Change*. Amsterdam, Philadelphia: Benjamins. Pp. 23-54.

König, Christa and Bernd Heine 2018. Discourse markers in !Xun (W2 dialect). In Klaus Beyer, Gertrud Boden, Bernhard Köhler, and Ulrike Zoch (eds.), *Linguistics across Africa: Festschrift for Rainer Vossen*. Cologne: Köppe. Pp. 207-19.

## 2019

Heine, Bernd 2019. A typological and areal perspective of African languages. In Ekkehard Wolff (ed.), *The Cambridge Handbook of African Linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press. Pp. 166-90.

Heine, Bernd 2019. Review of Shana Poplack 2018, *Borrowing: Loanwords in the speech community and in the grammar*. New York: Oxford University Press. *Language* 95, 1: 192-4.

Heine, Bernd 2019. Review of Köhler, Oswin 2018. *The World of the Khwe Bushmen in Southern Africa: A Self-Portrait in Their Own Language*. Volume 4.1. Historically analyzed and edited by Gertrud Boden, with interlinear glosses and English translations by Anne-Maria Fehn, and with the assistance of Thaddeus Chedau. Berlin: Dietrich Reimer. *Journal of Namibian Studies* 25: 123-4.

Heine, Bernd 2019. Some observations on the dualistic nature of discourse processing. *Folia Linguistica* 53, 2: 411-442.

Heine, Bernd 2019. On formulas of equivalence: Evidence from Molise Slavic. In Andrii Danylenko and Motoki Nomachi (eds.), *Slavic on the Language Map of Europe: Historical and Areal-Typological Dimensions*. (Trends in Linguistics, Studies and Monographs 333.). Berlin, Boston: De Gruyter Mouton. Pp. 433-52.

Heine, Bernd 2019. Review of Salvador Pons Bordería and Óscar Loureda Lamas (eds.) 2019, *Beyond Grammaticalization and Discourse Markers. New Issues in the Study of Language Change*, (Studies in Pragmatics, 18.). Leiden, Boston: Brill. *Journal of Pragmatics* 148: 125-7.

## 2020

König, Christa, Bernd Heine, Karsten Legère, and Ingo Heine 2020. *The Akie Language of Tanzania: Texts and Dictionary*. Cologne: Rüdiger Köppe.

Heine, Bernd, Gunther Kaltenböck, and Tania Kuteva 2020. On the status of *wh*-exclamatives in English. *Functions of Language* 27, 2: 207-33. Also published online: 30 June 2020. <https://doi.org/10.1075/fol.17028.hei>.

Heine, Bernd and Tania Kuteva 2020. Contact and grammaticalization. In Raymond Hickey (ed.), *The Handbook of Language Contact*, Second Edition. Chichester: Wiley Blackwell. Pp. 93-112.

Heine, Bernd, Tania Kuteva, and Haiping Long 2020. Dual process frameworks on reasoning and linguistic discourse: a comparison. In Haselow, Alexander and Gunther Kaltenböck (eds.), *Grammar and Cognition: Dualistic Models of Language Structure and Language Processing*. Amsterdam, Philadelphia: Benjamins. Pp. 59-89.

Heine, Bernd, Gunther Kaltenböck, Tania Kuteva, and Haiping Long 2020. On the rise of discourse markers. In Hancil, Sylvie and Alexander Haselow (eds.), *Studies at the Grammar-Discourse Interface*. Amsterdam, Philadelphia: Benjamins. In print.

Heine, Bernd, Tania Kuteva, Haiping Long, Heiko Narrog and Fang Wu 2020. Where do demonstratives come from? *STUF (Language Typology and Universals)* 73: 1-35.

Heine, Bernd, Gunther Kaltenböck, and Sylvie Hancil 2020. Observations sur la transcategorialité. In Danh-Thành Do-Hurinville, Huy-Linh Dao, and Annie Riolland (eds.), *De la transcategorialité dans les langues. Description, modélisation, typologie*. Paris: Editions de la Société de Linguistique de Paris. Pp. 31-61.

## 2021

Heine, Bernd, Gunther Kaltenböck, Tania Kuteva, and Haiping Long 2020. *On the rise of discourse markers*. In Sylvie Hancil and Alexander Haselow (eds.), *Studies at the Grammar–Discourse Interface*. Amsterdam, Philadelphia: Benjamins. Pp. 23-55.

Heine, Bernd, Gunther Kaltenböck, Tania Kuteva, and Haiping Long 2021. *The Rise of Discourse Markers*. Cambridge: Cambridge University Press.

Narrog, Heiko and Bernd Heine 2021. *Grammaticalization*. Oxford: Oxford University Press.

## Unpublished

Heine, Bernd and Christa König 2020. On language use beyond the sentence: The role of discourse markers in Akie. Paper for the Festschrift *The Art of Language: Sasha Aikhenvald*. Leiden: Brill.

Heine, Bernd 2020. Grammaticalization. To appear in: *The Wiley Blackwell Companion to Morphology*

Heine, Bernd and Gunther Kaltenböck 2013. The situation of discourse: Evidence from discourse markers. Typescript.

König, Christa, Bernd Heine and Karsten Legère forthc. Akie as a Language Island. To appear in the proceedings of the African Language Islands Workshop, held in Bad Münster am Stein-Eberburg, June 14-18, 2017

Kuteva, Tania and Bernd Heine forthc. On the structure of early language: Analytic vs holistic language processing and grammaticalization. In Lock, Andrew, Nathalie Gontier and Chris Sinha (forthc.), *Handbook of Human Symbolic Evolution*. Oxford: Oxford University Press.